

PASTORALE LANGUEDOCIENNE

Traduction de A. LOMON

Poésie de LUCIEN MENGAUD

A Madame JULIETTE BEZIAT

N° 14

Allegretto.**Moderato.**

Payssèts, agnèls, pen - den que dins la pra - do, You baouc trouba l'oub -
 Doux a - gnelets, sur la tendre herbelet - te, M'en rays cherchaht l'ob -

Moderato.

Rit.

- jèt de moun amour; Et tu, Mèdor, gar - do la troupe - la - do, Gar - do lo pla, din -
 - ject de mon amour. Mon brave chien gar - de la troupe - let - te; Veil - le, Mé - dor! jus -

mf

- quos à moun retour. Bé - zi, la bas, la bé - lo Jou - ra - net - to, Quèl long del riou, s'en
 - ques à mon retour Là - bas ay veu ma bel - le Ja - nou - net - te, Le long du ru les

Cresc.

ba cueilli la flou, A sous genouls di - rey à la fil - let - to: Tu qu'as moun cor,
 flours va ra - masser A deux genoux, lui di - rai: ma fil - let - te, Rends moy mon coeur

pp

Cresc.

Cresc.

Oh! dou - no m'un poutou. A sous genouls di - rey à la fillet - to: Tu qu'as moun cor, Oh!
 Mon coeur en un bay - ser. A deux genoux, lui di - rai: ma fillet - te, Rends moy mon coeur, mon

pp

Cresc.

Rall.

dou - no m'un poutou.
 coeur en un bayser.

Allegretto.

mf

Suivez le chant.

Moderato.

A - diou, trésor, a - diou, moun Estélet - to, An - jo dèl cèl, moun bou.
 A - mour chéri, Ja - ne, mon Estellet - te, An - ge du ciel mon bou.

Moderato.

p

Rit.

-quet parfumé, Oh! layssé me, sur ta ro-so bouquet-to Pren' un poutet! Bay! l'èy
-quet parfu-mé, Lais-se cueil-lir sur ta bouche ro-set-te, Un seul bay-ser doux thré.

mf

pla, mé-ri-tat. "Nou bo-li pas bay t'en bay t'en de sui-to Crento del loup, la
-sor bien ay-mé. "Non, pas en-cqr a-my, va t'en bien vi-te Le meschant loup ne

pp *Cresc.*

tar-ri-blo fu-rou Mé-dor es soul et pot pre-ne la fui-to, Bay t'en, bay t'en;
craint que le ber-ger. J'entends sa voix, Mé-dor a pris la fuy-te; Va t'en, va t'en;

pp *Cresc.*

Cresc. *pp*

A douma le poutou." Mé-dor es soul et pot pre-ne la fui-to, Bay ten, bay ten, a dou-
A demain le bayser." J'entends sa voix, Mé-dor a pris la fuy-te; Va t'en, va t'en, à de-

Cresc. *pp*

Rall.

ma le poutouⁿ
- main le bayserⁿ

Allegretto.*Suivez le chant.**mf***Moderato.**

Le lendouma, le pas_tourel ploura_bo
Le lende_main, sous la verte sau_lé_e,

Moderato.*p**Rit.*

Le tray_te loup y a _ bio tu_al Médor,
Triste, é _ per_du, seu _ let, dé_ses-pe_ré,

Mes u _ no boutx que de prep le gayta _ bo,
Pauvre berger à l'a _ me dé_so_lé_e,

mf

Benguet d'un mot, re _ bis coula soun cor... "Ploures pas mey, be ni cal_ma ta pe _ no;
Pleurait l'a _ my par le loup dé_vo _ ré. "Ne ploure plus, dit la bon_ne Ja _ net _ te

pp

Té! pren ma ma, Bo - li te rendre hurous; U - nis quan nous d'u - no dou - blo cade - no,
A ta dou - leur ne puy rien re - fu - ser... Qu'aux pleurs a - mers, suc - cè - de la ri - set - te,

pp

Cresc. *pp*

Et pey pouyras me man - ja de poutous u - nis quan nous d'u -
Voi - ci mon cuer, mon cuer dans un bayser. Qu'aux pleurs a - mers, suc -

Cresc. *Cresc.* *pp*

Rall.

- no dou - blo cade - no Et pey pouyras me man - ja de poutous.⁹ *Allegretto.*
- ce - de la ri - set - te Voi - ci mon cuer, mon cuer dans un bayser.⁹

Suivez le chant. *mf*

mf